



Voranschlag 2018

Berichte und Anträge zu den Traktanden

Gemeindeversammlung
15. Dezember 2017, 20.00 Uhr, Singsaal Eggeli



Gemeinde**Sattel**



Titelbild



Feste und Feiern und das damit verbundene Brauchtum sind Ausdruck des kulturellen Lebens einer Gemeinschaft. Sie sind auch Ausdruck ihrer Zeit und sind vom gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und politischen Umfeld abhängig. Sattel kennt ein reiches und lebendiges Brauchtum, das hier kurz vorgestellt wird.

Greiflet (Titelbild)

Der Greiflet eröffnet das Brauchtumsjahr am 6. Januar. Eine Schar lediger Burschen (nur solche dürfen in Sattel traditionsgemäss am Greiflet teilnehmen) marschiert mit Treicheln und Geisseln ausgerüstet und angeführt vom „Bäumlitträger“ durchs Dorf und über die Felder. In ihrem "Plöder" genannten Vortrag in Form von satirischen Versen lassen sie das dörfliche Leben des verflossenen Jahres Revue passieren.

Agathatag

In Sattel gilt der Agathatag (5. Februar) als Gemeindefeiertag. Dies hat die Gemeindeversammlung ursprünglich wohl aus einem Versprechen heraus mehrmals beschlossen, letztmals am 20. Januar 1820. An diesem Tag sind in Sattel von alters her alle „Fasnachtslustbarkeiten“ verboten.

Fasnacht

Schmutziger Donnerstag, GÜdelmontag und GÜeldienstag, diese altüberlieferten Begriffe bezeichnen die Fasnachtstage und damit einen der farbigsten und vielfältigsten Bräuche in unserer Gegend. Der Schmutzige Donnerstag findet in Sattel eine Woche früher statt als in den anderen Orten. Mit dieser Vorverlegung sollen Kollisionen mit dem Agathatag vermieden werden.

Fastenzeit-Chlefelizeit

Der lärmigen Fasnacht folgt die besinnliche Fastenzeit. Statt des hellen Schellengeläutes des Blätz dominiert das Klappern der „Chlefele“. Auf dem Schulweg und in der Pause üben sich die Schulkinder fleissig im „Chlefele“.

Sattler Märcht

Nachweislich seit 1886 wird in Sattel im Herbst (Dienstag nach drittem Oktobersonntag) ein Vieh- und Warenmarkt von regionaler Ausstrahlung durchgeführt.

Morgarten Schlachtjahrzeit

Am 15. November finden die traditionelle Schlachtjahrzeit zum Gedenken an die Gefallenen der Schlacht am Morgarten vom 15. November 1315 und die beiden Gedenkschiessen 300 m (Denkmal) und 50 m (Schornen) statt.

Chlausziit

Anfangs Dezember wird's dann still: St. Nikolaus ist unterwegs! Da und dort „schleukt“ der Chlaus schon vor dem 6. Dezember, vor allem dann, wenn die Kinder folgsam sind...

Inhalt

	Seite
Einladung zur Gemeindeversammlung - Traktandenliste	1
Antrag und Bericht zum Voranschlag 2018	2
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zum Voranschlag 2018	6
Entwicklung wichtiger Kennzahlen (Rechnungen 2013 – 2016)	7
Übersicht der Finanzierung	8
Laufende Rechnung – Voranschlag 2018 (Zusammenzug)	9
Laufende Rechnung – Voranschlag 2018 (Artengliederung)	10
Laufende Rechnung – Voranschlag 2018	12
Grafiken	23
Investitionsrechnung – Voranschlag 2018 (Zusammenzug)	24
Investitionsrechnung – Voranschlag 2018 (Artengliederung)	24
Investitionsrechnung – Voranschlag 2018	25
Finanzplan 2018-2021	26
Einbürgerungsgesuch: Elissavet Tsolakas	30
Steuern, Gebühren, Abgaben 2018 (Zusammenstellung)	32

Gemeindeversammlung

Freitag, 15. Dezember 2017, 20.00 Uhr, Singsaal Eggeli

TRAKTANDEN

1. Begrüssung und Eröffnung durch den Gemeindepräsidenten
2. Wahl von drei Stimmzählern/Stimmzählerinnen
3. Voranschlag 2018 und Steuerfuss 2018
4. Einbürgerungsgesuch Elissavet Tsolaka (geb. 11.05.2006)

Abstimmungen:

Über die Traktanden 3 und 4 wird an der Gemeindeversammlung abschliessend befunden.

Der Gemeinderat lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner zur Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2017 herzlich ein.

Sattel, 13. November 2017

Gemeinderat Sattel

Voranschlag 2018

A. Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern folgendes zu beschliessen:

1. *Der vorliegende Voranschlag 2018 (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) wird genehmigt.*
2. *Der Steuerfuss der Gemeinde für das Jahr 2018 wird auf 150 % einer Einheit (wie bisher) festgelegt.*

B. Bericht

1. Allgemeines

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger

Auch für das nächste Jahr unterbreiten wir Ihnen ein Budget, das von einem Aufwandüberschuss ausgeht. Für 2016 budgetierten wir ein Minus von CHF 588'000, letztes Jahr ein solches von CHF 483'500. Für nächstes Jahr ist noch ein Defizit von CHF 175'000 geplant. Diese rückgängige Defizitentwicklung stimmt mich zuversichtlich. Seit 2013 schreiben wir zwar rote Zahlen. Die Rechnung schloss aber glücklicherweise immer weniger defizitär (2013 bis 2016 im Durchschnitt CHF 300'000) als im Budget geplant, ab. Auch dieses Jahr werden wir mit grosser Wahrscheinlichkeit die Rechnung besser abschliessen können als veranschlagt. Dies ist darauf zurückzuführen, dass im Allgemeinen vorsichtig budgetiert wird und dass gewisse Vorhaben, die geplant sind, jeweils später als erwartet abgeschlossen werden können und so „im laufenden Jahr“ die Rechnung nicht belasten. Dafür erscheinen sie aber wieder im Budget des Folgejahres. Unser Eigenkapital wird am Ende dieses Jahres voraussichtlich noch rund CHF 850'000 betragen und ermöglicht es uns, die Beibehaltung des bisherigen Gemeindesteuerfusses von 150% einer Einheit vorzuschlagen. Die Finanzkommission und auch der Gemeinderat sind zuversichtlich und gehen davon aus, in naher Zukunft wieder aus den roten Zahlen herauszufinden.

Wir müssen natürlich weiterhin auf Luxusvarianten verzichten, dürfen aber auch nicht der Sparwut verfallen, denn auf lange Frist ist die billigste Variante vielfach nicht die kostengünstigste. Es wäre falsch, die Bedürfnisse nicht mehr zu berücksichtigen oder Investitionen und Reparaturen auf die lange Bank zu schieben und damit die folgenden Generationen zu belasten.

Obwohl wir weiterhin, wenn überhaupt, nur von einer moderaten Steigerung der Steuereinnahmen ausgehen können, sieht es auf der Einnahmenseite positiv aus. Änderungen im innerkantonalen Finanzausgleich führen zu CHF 190'000 höheren Einnahmen im Finanzausgleich für unsere Gemeinde.

Allen Kommissionsmitgliedern, Gemeindebehörden und Gemeindeangestellten, sowie der gesamten Bevölkerung möchte ich für ihren Einsatz und Sparwillen danken.

Ich bin überzeugt, mit einer vernünftigen und verantwortungsbewussten Finanzpolitik mittelfristig wieder ein ausgeglichenes Budget präsentieren zu können.

Besten Dank für Ihr Vertrauen.

Säckelmeister Peter Zundel

2. Erläuterungen zu einzelnen Budgetposten

2a. LAUFENDE RECHNUNG 2017

ALLGEMEINE VERWALTUNG / GEMEINDEVERWALTUNG

- 020.301.00** **Besoldung Personal**
Mehrkosten wegen Dienstaltersgeschenk eines Mitarbeiters.
- 020.311.00** **Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte**
Ersatzbeschaffung der Lautsprecheranlage.
- 020.315.01** **Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte**
Höhere Ausgaben wegen Service des Kopiergerätes.

ALLGEMEINE VERWALTUNG / BAUVERWALTUNG

- 029.310.00** **Büromaterial, Drucksachen, Inserate**
Mehrausgaben wegen Aktualisierung und Neudruck des Orts- und Strassenplanes.

ALLGEMEINE VERWALTUNG / VERWALTUNGSLIEGENSCHAFTEN

- 060.314.00** **Baulicher Unterhalt durch Dritte**
Höhere Kosten wegen eines geplanten Sonnensegels auf dem Zentrumsplatz.

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT / SCHADENWEHR

- 140.309.00** **Übriger Personalaufwand**
Höhere Ausgaben wegen Ausbildungen und Kursen.
- 140.331.00** **Ordentliche Abschreibungen**
Höhere Abschreibungen infolge Anschaffung eines neuen Mannschaftsfahrzeuges.

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT / ZIVILSCHUTZ

- 160.311.00** **Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte**
Anschaffung eines Generators.

BILDUNG / KINDERGARTEN

- 200.302.00** **Besoldung Lehrkräfte**
Im Voranschlag 2017 war die Besoldung zu tief budgetiert.

BILDUNG / ALLGEMEINE SCHULDIENTSTE

- 218.318.00** **Dienstleistungen, Honorare**
Höhere Kosten für Schülertransport.

BILDUNG / SCHULVERWALTUNG

- 219.301.00** **Besoldung Personal**
Mehrkosten auf Grund des ordentlichen Stufenanstieges gemäss Besoldungsverordnung.

BILDUNG / SCHULANLAGE

- 240.301.00** **Besoldung Personal**
Mehrkosten wegen ordentlichen Stufenanstiegen.
- 240.315.00** **Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte**
Höhere Ausgaben wegen Ersatz des Kopiergerätes.

KULTUR UND FREIZEIT / SPORT UND FREIZEITANLAGEN

- 340.365.00** **Beiträge an private Institutionen**
Höhere Ausgaben wegen Beitrag an das Kantonale Schwingfest in Sattel.

GESUNDHEIT / AMBULANTE KRANKENPFLEGE

440.365.00 **Beiträge an private Institutionen**
Höhere Beiträge an die Spitex.

GESUNDHEIT / SCHULGESUNDHEITSDIENST

460.318.02 **Untersuche Zahnärzte**
Höhere Kosten wegen Anpassung des Zahnärztetarifs für die zahnärztlichen Untersuchungen.

SOZIALE WOHLFAHRT / SOZIALVERSICHERUNGEN

500.361.00 **Beiträge an Kanton**
Höhere Beiträge an die Ergänzungsleistungen.

SOZIALE WOHLFAHRT / KRANKENVERSICHERUNG

520.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Höhere Kosten aus Verlustscheinen KVG.

520.361.00 **Beiträge an Kanton**
Höhere Beiträge an die Prämienverbilligungen.

SOZIALE WOHLFAHRT / JUGEND

540.365.00 **Beiträge an private Institutionen**
Die Mütterberatung wird neu unter 440.365.00 in Rechnung gestellt.

SOZIALE WOHLFAHRT / WIRTSCHAFTLICHE SOZIALHILFE

580.366.50 **Alimentenbevorschussung**
Mehrkosten wegen zusätzlichem Fall.

SOZIALE WOHLFAHRT / ASYLWESEN

581.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Mehrkosten für Krankenkassenprämien und Selbstbehalte.

581.366.10 **Unterstützungsbeiträge**
Mehrkosten wegen zusätzlichen Asylsuchenden.

SOZIALE WOHLFAHRT / UEBRIGE SOZIALHILFE

589.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Mehrkosten wegen zusätzlich budgetierten Anwaltskosten.

VERKEHR / REGIONALVERKEHR

650.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Kosten für neues Bushäuschen bei der Bushaltestelle „Krone“ Seite Camping.

650.361.00 **Beiträge an Kanton**
Höhere Beiträge an den öffentlichen Verkehr.

UMWELT, RAUMORDNUNG / WASSERWERK

701.314.10 **Wasser, Energie, Heizmaterial**
Unterhaltsarbeiten an Wasserkammer im Reservoir Halten.

701.315.00 **Unterhalt an Mobilien, Maschinen, Geräte**
Diverse Unterhaltsarbeiten an Pumpen, Hydranten und UV-Anlage.

701.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Höhere Ausgaben für Abklärungen betr. allfälliger Übernahme von Wasserversorgungen im Gebiet Mostelberg/Egg.

UMWELT, RAUMORDNUNG / ABWASSERBESEITIGUNG

710.362.00 Betriebskostenanteil an Zweckverband
Betriebskostenanteil an Abwasserverband Schwyz.

UMWELT, RAUMORDNUNG / RAUMORDNUNG

790.318.00 Dienstleistungen, Honorare
Höhere Ausgaben wegen geplanten Zonenplanänderungen.

VOLKSWIRTSCHAFT / TOURISMUS, KOMMUNALE WERBUNG

830.365.00 Beiträge an private Institutionen
Beitrag an Ägerital-Sattel Tourismus war irrtümlich unter 830.318.00 budgetiert.

FINANZEN UND STEUERN / LIEGENSCHAFT BRUNNERN

950.318.00 Dienstleistungen, Honorare
Höhere Ausgaben wegen Perimeterbeitrag an die Brunnenstrasse.

2b. INVESTITIONSRECHNUNG 2018

140.506.00 Öffentliche Sicherheit / Schadenwehr
Ersatzbeschaffung Mannschaftsfahrzeug Feuerwehr.

620.503.00 Verkehr / Gemeindestrassen
Betriebsraum Werkdienst.

701.501.00 Umwelt und Raumordnung / Wasserwerk
Betriebsraum Werkdienst.

710.501.00 Umwelt, Raumordnung / Abwasserbeseitigung
Betriebsraum Werkdienst.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Sattel zum Voranschlag 2018

Bericht

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir den Voranschlag (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) für das Jahr 2018 der Gemeinde Sattel geprüft.

Für den Voranschlag ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diesen zu prüfen.

Gemäss unserer Beurteilung entspricht der Voranschlag den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeinde erachten wir als vertretbar. Zum heutigen Zeitpunkt ist noch genügend Eigenkapital vorhanden. Zumal auch die erhöhten Finanzausgleichszahlungen helfen, das Defizit 2018 zu vermindern, und der Gemeinderat damit für seine Bemühungen belohnt wurde. Kleineres Sparpotenzial auf der Ausgabenseite ist noch vorhanden, so z.B. beim Sonnensegel auf dem Zentrumsplatz. Für diese Ausgaben scheint aber offenbar ein Bedürfnis zu bestehen, wie uns dargelegt wurde.

Antrag

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandüberschuss von CHF 175'600 und mit Nettoinvestitionen von CHF 842'000, zu genehmigen.

Sattel, 18. Oktober 2017

Die Rechnungsprüfungskommission:

Martina Schuler, Präsidentin
Luzia Inderbitzin
Patrick Baumann
Daniel Eichenberger

Entwicklung wichtiger Kennzahlen für die Gemeinde Sattel

Kennzahl	Rechnung 2013	Rechnung 2014	Rechnung 2015	Rechnung 2016	Bemerkungen
Selbstfinanzierungsgrad	27.0% (Mittel Kanton Schwyz: 58,0%)	5.0% (Mittel Kanton Schwyz: 87,0%)	592.0% (Mittel Kanton Schwyz: 157,0%)	22.0% (Mittel Kanton Schwyz: 144,0%)	Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen; über 70% gut, verantwortlich, unter 70%: längerfristig grosse Neuverschuldung
Selbstfinanzierungsanteil in %	6.9% (Mittel Kanton Schwyz: 6,3%)	2.4% (Mittel Kanton Schwyz: 9,4%)	6.4% (Mittel Kanton Schwyz: 14,6%)	4.5% (Mittel Kanton Schwyz: 13,5%)	Finanzkraft der Gemeinde gemessen am Finanzertrag. Über 15%: gut, zwischen 10-15% genügend, unter 10% ungenügend
Kapitaldienstanteil in %	1.9% (Mittel Kanton Schwyz: 6,4%)	6.0% (Mittel Kanton Schwyz: 6,5%)	3.9% (Mittel Kanton Schwyz: 5,7%)	4.8% (Mittel Kanton Schwyz: 5,52%)	Massgrösse für die Belastung des Gemeindehaushaltes durch Kapitalfolgekosten. Unter 8% tiefe Belastung, zwischen 8% und 12% mittlere Belastung, über 12% hohe Belastung
Nettoaufwand pro Einwohner in Fr.	807.- (Mittel Kanton Schwyz: 801.-)	900.- (Mittel Kanton Schwyz: 797.-)	834.- (Mittel Kanton Schwyz: 806.-)	837.- (Mittel Kanton Schwyz: 861.-)	Der Aufwand pro Einwohner ist abhängig von Infrastruktur- und Leistungsangebot, von der Effizienz der Leistungserbringung und von der Einwohnerzahl.
Nettoschuld pro Einwohner in Fr.	1577.- (Mittel Kanton Schwyz: 1401.-)	1901.- (Mittel Kanton Schwyz: 1482.-)	1639.- (Mittel Kanton Schwyz: 1249.-)	2243.- (Mittel Kanton Schwyz: 1069.-)	Die Schuldenquote pro Einwohner hängt stark von den finanzierten Investitionen und der Leistungskraft einer Gemeinde ab. Unter Fr. 2'000.- sehr gut, von 2'000.- bis 4'000.- gut, von 4'000.- bis 7'000.- akzeptabel, von 7'000 bis 10'000.- hoch, über 10'000.- sehr hoch
Zinsbelastungsanteil	-5.80% (Mittel Kanton Schwyz: -0,73%)	-1.74% (Mittel Kanton Schwyz: -0,56%)	-2.58% (Mittel Kanton Schwyz: -0,83%)	-2.62% (Mittel Kanton Schwyz: -0,84%)	Der Zinsbelastungsanteil kann als günstig betrachtet werden, wenn er unter 3,0% liegt. Prozentsatz Ertrag für Nettozinsen (Passivzinsen minus Vermögenseerträge)
Relative Steuerkraft pro Einwohner in Fr.	932.- (Mittel Kanton Schwyz: 1875.-)	960.- (Mittel Kanton Schwyz: 1972.-)	1002.- (Mittel Kanton Schwyz: 2224.-)	1014.- (Mittel Kanton Schwyz: 2416.-)	Massgebend für diesen Wert sind die Wirtschafts- und Erwerbsstrukturen.
Kantonssteuer	120%	120%	145%	170%	
Bezirkssteuer	60%	60%	60%	60%	
Gemeindesteuer	150%	150%	150%	150%	
Total	330%	330%	355%	380%	Ohne Kirchensteuer

UEBERSICHT DER FINANZIERUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Rechnung	Total Aufwand	7'578'100.00	7'403'000.00	7'889'900	7'406'400	7'347'539	7'142'661
	Total Ertrag						
Investitionsrechnung	Aufwandüberschuss		175'100.00		483'500		204'878
	Ertragsüberschuss						
Investitionsrechnung	Total Ausgaben	935'000.00	93'000.00	2'805'000	75'000	2'284'954	829'830
	Total Einnahmen						
Finanzierung	Nettoinvestitionsabnahme / Nettoinvestitionen		842'000.00		2'730'000		1'455'124
	Nettoinvestitionen / Nettoinvestitionsabnahme						
Finanzierung	Abschreibungen	842'000.00	679'000.00	2'730'000	775'000	1'455'124	521'308
	Saldo Spezialfinanzierungen	363'300.00		363'600			40'261
Finanzierung	Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	175'100.00		483'500		204'878	
	Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		0.00		0		0
Selbstfinanzierungsgrad	Finanzierungsfehlbetrag		701'400.00		2'802'100		1'098'433
	Finanzierungsüberschuss						
Selbstfinanzierungsgrad		16.7%		-2.6%		24.5%	
		<u>Selbstfinanzierung x 100</u>					
		Nettoinvestitionen					

ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG		Voranschlag 2018		Anteil am		Voranschlag 2017		Anteil am		Rechnung 2016		Anteil am	
		Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand
0	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis	1'109'700	194'000 915'700	17.91%	1'086'700	203'000 883'700	16.72%	1'109'765	194'093 915'672	17.89%			
1	Oeffentliche Sicherheit Nettoergebnis	368'000	301'900 66'100	1.30%	424'900	374'400 50'500	0.96%	334'181	284'972 49'209	0.96%			
2	Bildung Nettoergebnis	2'807'800	440'000 2'367'800	46.32%	2'879'500	460'800 2'418'700	45.77%	3'003'939	528'372 2'475'567	48.36%			
3	Kultur und Freizeit Nettoergebnis	117'000	2'000 115'000	2.25%	130'100	2'000 128'100	2.42%	72'282	7'177 65'105	1.27%			
4	Gesundheit Nettoergebnis	117'300	0 117'300	2.29%	79'500	0 79'500	1.50%	107'185	0 107'185	2.09%			
5	Soziale Wohlfahrt Nettoergebnis	1'148'600	275'000 873'600	17.09%	1'324'100	313'000 1'011'100	19.13%	1'212'648	299'082 913'566	17.85%			
6	Verkehr Nettoergebnis	497'600	37'500 460'100	9.00%	525'200	37'500 487'700	9.23%	499'784	41'104 458'680	8.96%			
7	Umwelt und Raumordnung Nettoergebnis	1'144'000	947'600 196'400	3.84%	1'141'600	916'000 225'600	4.27%	730'513	596'965 133'548	2.61%			
8	Volkswirtschaft Nettoergebnis	40'100 72'900	113'000		38'200 74'800	113'000		31'589 87'730	119'319				
9	Finanzen und Steuern Nettoergebnis	228'000 4'864'000	5'092'000		260'100 4'726'600	4'986'700		245'653 4'825'924	5'071'577				
	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		175'100			483'500			204'878				
	Total	7'578'100	7'578'100	100.00%	7'889'900	7'889'900	100.00%	7'347'539	7'347'539	100.00%			100.00%

	ARTENGLIEDERUNG	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	%	Aufwand	%	Aufwand	%
3	AUFWAND	7'578'100.00	100.0%	7'889'900	100.0%	7'347'539	100.0%
30	Personalaufwand	3'046'800.00	40.2%	3'037'700	38.5%	3'147'958	42.8%
300	Behörden, Kommissionen	115'100.00		106'600		109'273	
301	Besoldungen Personal	940'900.00		919'000		935'909	
302	Besoldungen Lehrkräfte	1'461'500.00		1'490'000		1'610'084	
303	Sozialversicherungsbeiträge	194'900.00		193'500		196'451	
304	Personenversicherungsbeiträge	250'800.00		247'700		227'121	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	38'500.00		42'000		39'580	
309	Uebriger Personalaufwand	45'100.00		38'900		29'540	
31	Sachaufwand	1'858'500.00	24.5%	1'976'100	25.0%	1'630'889	22.2%
310	Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	101'700.00		99'400		95'125	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	38'000.00		81'700		57'192	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	117'700.00		127'200		117'424	
313	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	44'400.00		51'800		41'278	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	415'500.00		421'500		371'951	
315	Uebriger Unterhalt durch Dritte	188'200.00		215'500		121'636	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	86'000.00		86'700		58'813	
317	Spesenentschädigungen	28'300.00		31'600		23'211	
318	Dienstleistungen und Honorare	830'600.00		852'500		736'864	
319	Uebriger Sachaufwand	8'100.00		8'200		7'395	
32	Passivzinsen	120'400.00	1.6%	143'200	1.8%	129'502	1.8%
321	Kurzfristigen Schulden	3'200.00		3'200		3'253	
322	Mittel- und langfristige Schulden	89'500.00		104'500		85'038	
323	Sonderrechnungen	20'000.00		20'000		26'300	
329	Uebrige Zinsen	7'700.00		15'500		14'911	
33	Abschreibungen	695'700.00	9.2%	791'700	10.0%	555'852	7.6%
330	Finanzvermögen	16'700.00		16'700		34'544	
331	Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	679'000.00		775'000		521'308	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	30'400.00	0.4%	30'500	0.4%	26'074	0.4%
351	Kanton	1'500.00		1'500		1'189	
352	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	28'900.00		29'000		24'885	
36	Eigene Beiträge	1'710'600.00	22.6%	1'761'500	22.3%	1'693'460	23.0%
361	Kanton	925'500.00		896'200		860'567	
362	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	238'000.00		156'000		154'996	
365	Private Institutionen	251'600.00		211'800		238'783	
366	Private Haushalte	295'500.00		497'500		439'114	
38	Einlage in Spezialfinanzierungen	0.00	0.0%	16'500	0.2%	52'566	0.7%
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	0.00		16'500		52'566	
39	Interne Verrechnungen	115'700.00	1.5%	132'700	1.7%	111'238	1.5%
391	Anteil Sachaufwand	26'200.00		28'200		26'200	
393	Anteil Kapitalzinsen	89'500.00		104'500		85'038	

	ARTENGLIEDERUNG	Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Ertrag	%	Ertrag	%	Ertrag	%
4	ERTRAG	7'403'000.00	100.0%	7'406'400	100.0%	7'142'661	100.0%
40	Steuern	2'922'500.00	39.5%	2'992'500	40.4%	2'897'295	40.6%
400	Einkommens- und Vermögenssteuern	2'755'000.00		2'825'000		2'708'974	
401	Ertrags- und Kapitalsteuern	160'000.00		160'000		181'111	
403	Vermögensgewinnsteuern	0.00		0		0	
406	Hundesteuern	7'500.00		7'500		7'210	
41	Regalien und Konzessionen	80'000.00	1.1%	80'000	1.1%	80'300	1.1%
410	Konzessionen	80'000.00		80'000		80'300	
42	Vermögenserträge	323'600.00	4.4%	320'600	4.3%	344'459	4.8%
420	Bankkontokorrentzinsen	500.00		500		332	
421	Zinsen aus Kontokorrentguthaben	4'200.00		4'200		3'379	
422	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens	28'000.00		28'000		27'720	
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	188'400.00		185'400		193'058	
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzverm.	0.00		0		0	
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	0.00		0		12	
427	Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen	96'000.00		95'000		93'958	
429	Uebrige Vermögenserträge	6'500.00		7'500		26'000	
43	Entgelte	1'080'500.00	14.6%	1'146'500	15.5%	1'174'071	16.4%
430	Ersatzabgaben	100'000.00		110'000		100'865	
431	Gebühren für Amtshandlungen	192'000.00		202'000		175'586	
433	Schulgelder	57'000.00		59'500		61'226	
434	Benützungsgebühren, Dienstleistungen	596'500.00		587'500		488'908	
435	Verkäufe	500.00		500		0	
436	Rückerstattungen	132'500.00		185'000		345'346	
439	Uebrige Entgelte	2'000.00		2'000		2'140	
44	Anteile / Beiträge ohne Zweckbindung	1'857'600.00	25.1%	1'670'300	22.6%	1'866'000	26.1%
441	Grundstückgewinnsteuern	200'800.00		203'500		593'500	
444	Finanzausgleichsbeiträge Kanton	1'656'800.00		1'466'800		1'272'500	
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	235'000.00	3.2%	256'000	3.5%	212'207	3.0%
450	Rückerstattungen von Bund	35'000.00		55'000		34'205	
451	Rückerstattungen von Kanton	148'000.00		149'000		125'798	
452	Rückerstattungen von Gemeinden, Bezirke	52'000.00		52'000		52'204	
46	Beiträge für eigene Rechnung	424'800.00	5.7%	427'700	5.8%	444'786	6.2%
460	Bundesbeiträge	2'500.00		2'500		2'550	
461	Kantonsbeiträge	417'300.00		420'200		432'499	
462	Beiträge von Gemeinden, Bezirke	5'000.00		5'000		9'737	
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	363'300.00	4.9%	380'100	5.1%	12'305	0.2%
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	363'300.00		380'100		12'305	
49	Interne Verrechnungen	115'700.00	1.6%	132'700	1.8%	111'238	1.6%
490	Interne Verrechnung Personalaufwand	0.00		0		0	
491	Interne Verrechnung Sachaufwand	26'200.00		28'200		26'200	
493	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	89'500.00		104'500		85'038	

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'109'700.00	194'000.00	1'086'700	203'000	1'109'765	194'093
11	Legislative / Gemeindeversammlung	16'500.00		16'500		15'633	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	5'000.00		5'000		4'533	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	0.00		0		0	
310.00	Drucksachen, Inserate	9'500.00		9'500		9'207	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'000.00		2'000		1'893	
12	Exekutive / Gemeinderat	101'500.00		97'500		97'255	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	81'000.00		78'500		79'926	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	6'500.00		5'000		5'030	
309.00	Uebriger Personalaufwand	1'000.00		1'000		850	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	5'000.00		8'000		4'024	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	6'000.00		5'000		7'105	
318.20	Jungbürgerfeier	2'000.00		0		320	
20	Gemeindeverwaltung	650'400.00	54'000.00	635'500	54'000	654'801	69'916
301.00	Besoldungen Personal	399'000.00		387'000		422'543	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	32'000.00		31'000		31'871	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	44'000.00		42'000		39'557	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	7'000.00		6'500		6'200	
309.00	Uebriger Personalaufwand	8'000.00		7'000		9'718	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	15'000.00		14'000		17'593	
311.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	4'000.00		2'000		2'466	
313.00	Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000		2'101	
315.01	Unterhalt von Mobilien, Maschinen, Geräte	5'000.00		2'500		3'435	
315.02	Unterhalt EDV-Anlage	69'000.00		76'000		55'802	
316.00	Mieten, Benützungskosten	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		500		307	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	40'000.00		40'000		39'988	
318.10	Sachversicherungsprämien	7'000.00		7'000		6'861	
318.20	Schriftgutverwaltung	6'000.00		6'000		6'044	
319.00	Uebriger Sachaufwand	3'000.00		3'000		2'582	
352.00	Entschädigungen an Bezirke, Gemeinden	8'900.00		9'000		7'733	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		30'000.00		30'000		27'158
434.00	Benützungsgebühren		1'000.00		1'000		575
436.00	Rückerstattungen		1'000.00		1'000		20'023
451.00	Rückerstattungen von Kanton		1'000.00		1'000		956
452.00	Rückerstattungen von Gemeinwesen		21'000.00		21'000		21'204
29	Bauverwaltung	101'300.00	65'000.00	99'800	75'000	89'515	49'339
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	2'500.00		1'500		1'892	
301.00	Besoldungen Personal	50'500.00		50'000		49'105	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV/IV	4'000.00		4'000		4'041	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	5'500.00		5'500		4'969	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	1'000.00		1'000		700	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8'000.00		3'000		1'616	
311.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	800.00		800		678	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'000.00		4'000		1'800	
318.03	Baubewilligungen Kanton	25'000.00		30'000		24'714	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		65'000.00		75'000		49'339

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
60	Verwaltungsliegenschaften	240'000.00	75'000.00	237'400	74'000	252'561	74'838
301.00	Besoldungen Personal	10'000.00		9'000		9'659	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	800.00		700		658	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1'000.00		1'000		694	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	100.00		100		100	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'000.00		10'000		12'795	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'000.00		2'000		586	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	25'000.00		4'000		943	
315.00	Uebriger Unterhalt	1'000.00		1'000		588	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'000.00		4'000		5'500	
318.10	Sachversicherungsprämien	3'600.00		3'600		3'600	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	153'000.00		166'000		180'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	30'500.00		36'000		37'438	
427.00	Liegenschaftserträge		66'000.00		65'000		65'800
436.00	Rückerstattungen		9'000.00		9'000		9'038
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	368'000.00	301'900.00	424'900	374'400	334'182	284'972
100	Vermessung	14'000.00	0.00	16'000	0	333	0
318.00	Dienstleistungen, Honorare	14'000.00		16'000		333	
451.00	Entschädigungen von Kanton		0.00		0		0
103	Betreibungswesen	12'500.00	3'000.00	12'500	3'000	12'661	5'153
318.00	Betreibungsgebühren	3'000.00		3'000		4'951	
352.00	Kostenanteil Betreibungsamt	9'500.00		9'500		7'710	
436.00	Rückerstattung Betreibungskosten		3'000.00		3'000		5'153
106	Marktwesen	15'900.00	7'500.00	18'900	7'500	16'644	7'001
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	2'500.00		1'500		1'354	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV	0.00		0		0	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8'000.00		12'000		10'856	
316.00	Mieten, Benützungskosten	1'500.00		1'500		1'145	
317.00	Spesenentschädigungen	600.00		600		484	
318.00	Dienstleistungen Dritter	3'300.00		3'300		2'805	
434.00	Benützungsgebühren		3'500.00		3'500		3'115
436.00	Rückerstattungen Inserate		4'000.00		4'000		3'886
107	Wirtschaftswesen		5'000.00		5'000		4'622
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		5'000.00		5'000		4'622
120	Vermittler	3'300.00	2'000.00	3'300	2'000	3'776	3'500
301.00	Besoldung Personal	3'000.00		3'000		3'500	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	300.00		300		276	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		2'000.00		2'000		3'500

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
140	Schadenwehr (Spezialfinanzierung)	231'900.00	231'900.00	283'400	283'400	212'975	212'975
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	500.00		500		378	
301.00	Besoldungen	46'000.00		50'000		41'758	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV	500.00		500		138	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	1'500.00		1'500		1'074	
309.00	Uebriger Personalaufwand	20'000.00		12'000		11'111	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'000.00		2'000		1'193	
311.00	Anschaffung Mobilien, Geräte, Fahrzeuge	10'000.00		47'000		28'863	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'000.00		3'000		2'495	
313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'000.00		6'000		4'898	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'000.00		1'000		621	
315.00	Unterhalt Mobilien, Geräte, Fahrzeuge	37'000.00		65'300		14'951	
317.00	Spesenentschädigungen	1'500.00		2'700		2'214	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	18'500.00		18'500		15'308	
318.10	Sachversicherungsprämien	5'000.00		5'000		4'264	
319.00	Uebriger Sachaufwand	1'000.00		1'000		620	
321.00	Vergütungszinsen auf Ersatzabgaben	200.00		200		117	
329.00	Skonti auf Ersatzabgaben	200.00		500		499	
330.00	Abschreibung von Ersatzabgaben	1'500.00		1'500		1'064	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	55'000.00		41'000		49'000	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		0		9'909	
391.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	20'000.00		22'000		20'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'500.00		2'200		2'500	
421.00	Verzugszinsen auf Ersatzabgaben		200.00		200		158
429.00	Uebrige Vermögenserträge		5'000.00		6'000		6'000
430.00	Feuerwehr-Ersatzabgaben		100'000.00		110'000		100'865
431.00	Gebühren Feuerpolizei, Feuerwehrbeitrag		90'000.00		90'000		90'967
436.00	Rückerstattungen Dritter		3'000.00		3'000		6'285
461.00	Kantonsbeiträge		5'300.00		3'400		2'500
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		22'200.00		64'600		0
491.00	Interne Verrechnung Sachaufwand		6'200.00		6'200		6'200
150	Militär	71'300.00	43'000.00	71'100	64'000	74'515	37'801
301.00	Besoldungen Personal	21'500.00		19'500		19'422	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	1'500.00		1'500		1'539	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	2'500.00		2'000		1'942	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	300.00		300		300	
309.00	Uebriger Personalaufwand	500.00		500		0	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	200.00		200		108	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	500.00		1'000		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	18'000.00		20'000		14'586	
313.00	Verbrauchsmaterial	6'000.00		6'000		5'441	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'000.00		2'000		3'670	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	3'000.00		3'000		5'461	
317.00	Spesenentschädigungen	200.00		0		121	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	6'000.00		6'000		5'825	
318.10	Sachversicherungsprämien	2'300.00		2'300		2'300	
365.00	Beiträge an private Institutionen	6'800.00		6'800		13'800	
434.00	Benützungsgebühren		3'000.00		4'000		980
436.00	Rückerstattungen		5'000.00		5'000		2'616
450.00	Unterkunftsentuschädigungen Bund		35'000.00		55'000		34'205
160	Zivilschutz	19'100.00	9'500.00	19'700	9'500	13'278	13'920
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	300.00		300		280	
301.00	Besoldungen Personal	1'000.00		1'000		166	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV	100.00		100		3	
309.00	Uebriger Personalaufwand	100.00		100		0	

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	100.00		100		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2'500.00		600		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'000.00		5'000		3'068	
313.00	Verbrauchsmaterial	800.00		1'000		580	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'000.00		1'000		406	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	200.00		1'000		638	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		1'000		59	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'000.00		3'000		2'578	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'000.00		1'000		1'000	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	4'000.00		4'000		4'000	
352.00	Entschädigungen an Bezirke, Gemeinden	0.00		0		0	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	500.00		500		500	
434.00	Benützungsgebühren		7'000.00		7'000		11'370
460.00	Bundesbeiträge		2'500.00		2'500		2'550
2	BILDUNG	2'807'800.00	440'000.00	2'879'500	460'800	3'003'939	528'372
200	Kindergarten	239'000.00	72'700.00	221'000	65'800	239'813	77'593
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	192'000.00		177'000		197'749	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	15'000.00		14'000		13'587	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	20'000.00		18'000		16'523	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	3'000.00		3'000		2'900	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Schulmaterial	9'000.00		9'000		9'054	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
436.00	Rückerstattungen		2'000.00		2'000		13'793
461.00	Beiträge von Kanton		70'700.00		63'800		63'800
210	Primarschule	1'406'300.00	234'800.00	1'467'800	260'500	1'548'419	318'169
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	1'102'000.00		1'136'000		1'243'010	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	88'000.00		91'000		96'018	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	121'000.00		125'000		119'604	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	18'000.00		22'000		20'706	
309.00	Uebriger Personalaufwand	4'000.00		5'000		2'078	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Schulmaterial	42'000.00		42'000		38'886	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	7'000.00		17'500		14'037	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	16'000.00		21'000		6'325	
317.00	Spesenentschädigungen	7'500.00		7'500		7'006	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	800.00		800		749	
352.00	Entschädigungen an Bezirke, Gemeinden	0.00		0		0	
436.00	Rückerstattungen		10'000.00		10'000		67'669
452.00	Kostenanteil anderer Gemeinden		0.00		0		0
461.00	Beiträge von Kanton		224'800.00		250'500		250'500
214	Musikschule	109'000.00	57'500.00	119'300	59'500	120'508	61'526
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	500.00		500		399	
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	89'000.00		99'000		102'851	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	8'000.00		8'000		7'993	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	6'000.00		6'000		5'356	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	1'000.00		1'000		1'500	
309.00	Uebriger Personalaufwand	1'000.00		800		0	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Schulmaterial	200.00		400		292	
311.00	Anschaffung Mobilien, Geräte	1'000.00		800		0	
315.00	Unterhalt Mobilien, Geräte	500.00		500		100	
317.00	Spesenentschädigungen	400.00		700		1'237	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'200.00		1'200		200	
319.00	Uebriger Sachaufwand	200.00		400		580	
433.00	Schulgelder von Privaten		57'000.00		59'500		61'226
436.00	Rückerstattungen		500.00		0		300

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218	Allgemeine Schuldienste	188'400.00	31'000.00	180'400	31'000	170'907	31'000
301.00	Besoldungen Personal	8'000.00		8'000		7'066	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	600.00		600		464	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	0.00		0		0	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	0.00		0		0	
310.00	Schüler- und Lehrerbibliothek	3'000.00		3'000		3'157	
311.00	Anschaffung Mobilien, Fahrzeuge, Geräte	0.00		0		0	
313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	100.00		100		0	
317.00	Spesenentschädigungen	700.00		700		120	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	168'000.00		160'000		152'880	
352.00	Schwimmunterricht	8'000.00		8'000		7'220	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		0
452.00	Rückerstattung von Bezirk		31'000.00		31'000		31'000
219	Schulverwaltung	132'100.00		126'600		102'650	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	3'000.00		3'000		1'006	
301.00	Besoldungen Personal	24'000.00		20'000		19'343	
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	78'500.00		78'000		66'474	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	8'000.00		8'000		6'199	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	11'000.00		10'000		5'795	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	1'500.00		1'500		1'200	
309.00	Uebriger Personalaufwand	4'000.00		4'000		1'180	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'000.00		1'000		1'244	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		500		209	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	500.00		500		0	
319.00	Uebriger Sachaufwand	100.00		100		0	
220	Sonderschulen	358'000.00		373'200		372'559	
361.00	Beiträge an Kanton	335'000.00		352'200		346'712	
362.00	Beiträge an Bezirke, Gemeinden	23'000.00		21'000		25'847	
240	Schulanlage	375'000.00	44'000.00	391'200	44'000	449'083	40'084
301.00	Besoldungen Personal	169'000.00		166'000		162'656	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	13'500.00		13'500		12'893	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	18'500.00		18'000		14'907	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	2'500.00		2'500		2'500	
309.00	Uebriger Personalaufwand	3'000.00		3'000		4'053	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	3'500.00		2'800		4'471	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	38'000.00		38'000		30'789	
313.00	Verbrauchsmaterial	11'000.00		12'200		10'629	
314.10	Baulicher Unterhalt Schulanlage	28'000.00		50'000		116'362	
314.20	Baulicher Unterhalt Abwarthaus	1'000.00		1'000		1'262	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	20'500.00		14'200		9'491	
316.00	Mieten, Benützungskosten	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		500		310	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	15'000.00		15'000		20'189	
318.10	Sachversicherungsprämien	10'000.00		10'000		9'521	
319.00	Uebriger Sachaufwand	500.00		500		550	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	37'000.00		40'000		44'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	3'500.00		4'000		4'500	
427.00	Mietzinserträge		30'000.00		30'000		28'158
434.00	Benützungsgebühren		8'000.00		8'000		6'686
436.00	Rückerstattungen		4'000.00		4'000		3'100
439.00	Uebrige Erträge		2'000.00		2'000		2'140
462.00	Beiträge von Gemeinden, Bezirke		0.00		0		0

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR UND FREIZEIT	117'000.00	2'000.00	130'100	2'000	72'281	7'177
300	Kulturförderung	34'100.00	2'000.00	36'000	2'000	31'097	7'177
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	3'000.00		2'500		3'329	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	100.00		0		130	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'500.00		2'000		1'886	
313.00	Verbrauchsmaterial	2'500.00		2'500		1'731	
317.00	Spesenentschädigungen	1'500.00		1'500		1'070	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	10'000.00		13'000		12'909	
352.00	Beitrag Morgartenschlachtfeier	2'500.00		2'500		2'222	
365.00	Beiträge an private Institutionen	10'000.00		11'000		5'820	
366.00	Kulturförderungsbeiträge	2'000.00		1'000		2'000	
436.00	Rückerstattungen		2'000.00		2'000		7'177
340	Sport und Freizeitanlagen	82'900.00	0.00	94'100	0	41'184	0
301.00	Besoldungen Personal	12'000.00		11'500		11'024	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	1'000.00		1'000		816	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1'300.00		1'200		1'061	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	100.00		100		100	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	36'000.00		53'000		4'353	
316.00	Mieten, Benützungskosten	6'500.00		6'500		6'163	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'500.00		3'300		817	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	5'000.00		6'000		6'000	
365.00	Beiträge an private Institutionen	17'000.00		11'000		10'350	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	500.00		500		500	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		0
4	GESUNDHEIT	117'300.00	0.00	79'500	0	107'185	0
440	Ambulante Krankenpflege	108'300.00		72'700		100'265	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	500.00		500		0	
365.00	Beiträge an private Institutionen	101'600.00		66'000		94'065	
391.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	6'200.00		6'200		6'200	
460	Schulgesundheitsdienst	9'000.00		6'800		6'920	
301.00	Besoldungen Personal	1'800.00		1'300		1'811	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	400.00		200		448	
318.01	Untersuche Schularzt	300.00		300		312	
318.02	Untersuche Zahnärzte	6'500.00		5'000		4'349	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'148'600.00	275'000.00	1'324'100	313'000	1'212'648	299'082
500	Sozialversicherungen	474'000.00		463'000		442'524	
361.00	Beiträge an Kanton	339'000.00		328'000		313'375	
362.00	Beiträge an Bezirke, Gemeinden	135'000.00		135'000		129'149	
520	Krankenversicherung	136'000.00		124'000		116'085	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	33'000.00		32'000		16'640	
361.00	Beiträge an Kanton	103'000.00		92'000		99'445	
540	Jugend	0.00		8'000		8'751	
365.00	Beiträge an private Institutionen	0.00		8'000		8'751	
570	Alters- und Pflegeheime	25'500.00		33'000		42'070	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	21'000.00		28'000		37'000	
365.00	Beiträge an private Institutionen	4'000.00		4'000		3'570	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	500.00		1'000		1'500	

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
580	Wirtschaftliche Sozialhilfe	211'500.00	124'000.00	420'500	161'000	354'779	170'266
366.10	Schweizerbürger in der Gemeinde	84'000.00		140'000		92'891	
366.20	Ausländer	100'000.00		140'000		107'741	
366.30	Gemeindebürger in anderen Kantonen	0.00		24'000		32'141	
366.50	Alimentenbevorschussung	27'500.00		8'500		8'292	
366.60	Leistungsabgeltung Fremdplatzierungen	0.00		108'000		113'714	
436.20	Rückerstattung Unterstützungsbeiträge		10'000.00		61'000		33'050
436.30	Rückerstattung übrige Leistungen		10'000.00		10'000		29'245
436.50	Rückerstattung Alimentenbevorschussung		0.00		0		400
461.00	Beiträge von Kanton		104'000.00		90'000		107'571
581	Asylwesen	196'000.00	149'000.00	175'000	150'000	156'551	128'816
316.00	Mieten, Benützungskosten	52'000.00		53'000		25'820	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	76'000.00		60'000		60'673	
366.10	Unterstützungsbeiträge	68'000.00		62'000		70'058	
436.00	Rückerstattungen		2'000.00		2'000		3'974
451.10	Rückerstattungen Kanton		147'000.00		148'000		124'842
582	Arbeitslosenhilfe	2'000.00	2'000.00	2'000	2'000	0	0
366.00	Bevorschussung an Private	2'000.00		2'000		0	
461.00	Beiträge vom Kanton		2'000.00		2'000		0
589	Uebrige Sozialhilfe	103'600.00		98'600		91'888	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	6'500.00		5'000		5'798	
301.00	Besoldungen Personal	40'500.00		40'000		38'608	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	3'500.00		3'000		3'478	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	4'500.00		4'500		3'861	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	600.00		600		500	
309.00	Uebrigere Personalaufwand	1'000.00		1'500		0	
317.00	Spesenentschädigungen	2'000.00		1'000		738	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	5'000.00		3'000		3'819	
365.00	Beiträge an private Institutionen	40'000.00		40'000		35'086	
6	VERKEHR	497'600.00	37'500.00	525'200	37'500	499'784	41'104
620	Gemeindestrassen	220'100.00	8'000.00	277'400	8'000	298'123	16'014
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'500.00		1'500		1'434	
301.00	Besoldungen Personal	39'000.00		38'500		37'451	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	3'000.00		3'000		2'959	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	4'500.00		4'000		3'643	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	500.00		500		500	
313.00	Verbrauchsmaterial	9'000.00		9'000		7'051	
314.00	Schneeräumung	35'000.00		35'000		35'946	
314.10	Ausbau Strassenbeleuchtung	0.00		0		0	
314.20	Unterhalt Strassenbeleuchtung	16'000.00		16'000		12'315	
314.30	Strassenunterhalt	65'000.00		120'000		136'737	
315.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	5'500.00		5'000		13'148	
317.00	Spesenentschädigungen	600.00		600		620	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	8'000.00		8'000		13'819	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	31'000.00		34'000		30'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'500.00		2'300		2'500	
434.00	Benützungsgebühren		500.00		500		0
436.00	Rückerstattungen		1'000.00		1'000		9'550
461.00	Beiträge von Kanton		6'500.00		6'500		6'464
621	Parkplätze	2'000.00	4'500.00	2'000	4'500	540	4'590
314.00	Schneeräumung	1'000.00		1'000		540	
314.30	Unterhalt Parkplatz	1'000.00		1'000		0	
434.00	Benützungsgebühren		4'500.00		4'500		4'590

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
630	Privatstrassen	50'000.00		50'000		49'950	
365.00	Beiträge an private Institutionen	50'000.00		50'000		49'950	
650	Regionalverkehr	225'500.00	25'000.00	195'800	25'000	151'171	20'500
318.00	Dienstleistungen, Honorare	70'500.00		63'000		38'040	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	7'000.00		9'000		12'000	
361.00	Beiträge an Kanton	148'000.00		123'500		100'731	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	0.00		300		400	
436.00	Rückerstattungen		25'000.00		25'000		20'500
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	1'144'000.00	947'600.00	1'141'600	916'000	730'513	596'965
701	Wasserwerk (Spezialfinanzierung)	255'500.00	255'500.00	191'000	191'000	192'724	192'724
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'000.00		1'000		793	
301.00	Besoldungen Personal	34'500.00		34'000		33'046	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	3'000.00		3'000		2'570	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	4'000.00		3'500		3'212	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	500.00		500		400	
309.00	Uebriger Personalaufwand	1'500.00		3'000		550	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	7'000.00		6'000		5'857	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	8'000.00		8'000		7'605	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'500.00		1'500		770	
314.10	Baulicher Unterhalt Reservoir / Gebäude	80'000.00		2'000		1'559	
314.20	Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	30'000.00		30'000		24'014	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	16'000.00		12'000		5'853	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		1'000		1'285	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	28'000.00		18'000		23'155	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'000.00		1'000		1'000	
319.00	Uebriger Sachaufwand	1'000.00		1'000		1'015	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	35'000.00		45'000		34'545	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		16'500		42'495	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	3'000.00		4'000		3'000	
434.00	Benützungsgebühren		170'000.00		165'000		167'370
436.00	Rückerstattungen		4'000.00		4'000		5'354
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		61'500.00		0		0
491.00	Interne Verrechnung Sachaufwand		20'000.00		22'000		20'000
710	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)	602'700.00	602'700.00	630'900	630'900	318'257	318'257
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	2'000.00		2'000		4'724	
301.00	Besoldungen Personal	52'000.00		52'000		50'665	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	4'000.00		4'000		4'207	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	5'500.00		5'500		4'934	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	700.00		700		700	
309.00	Uebriger Personalaufwand	1'000.00		1'000		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	15'000.00		23'000		26'443	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'000.00		6'000		5'411	
314.10	Baulicher Unterhalt ARA	1'000.00		1'000		419	
314.20	Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	60'000.00		60'000		16'214	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	6'000.00		6'000		768	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		200		299	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	31'000.00		34'000		35'804	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'500.00		1'500		1'300	
318.20	Klärschlammmentsorgung	0.00		20'000		54'209	
319.00	Uebriger Sachaufwand	500.00		500		397	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	315'000.00		385'000		105'763	
362.00	Betriebskostenanteil an Zweckverband	80'000.00		0		0	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	26'000.00		28'500		6'000	
429.00	Uebrige Vermögenserträge		0.00		0		18'700
434.00	Benützungsgebühren		325'000.00		320'000		223'750
436.00	Rückerstattungen		5'000.00		5'000		63'502
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		272'700.00		305'900		12'305

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	74'900.00	74'900.00	79'600	79'600	64'709	64'709
301.00	Besoldungen Personal	5'000.00		5'000		3'970	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		11	
310.00	Drucksachen, Inserate, Büromaterial	1'000.00		1'000		33	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		286	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'000.00		1'000		592	
313.00	Verbrauchsmaterial	500.00		500		0	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'500.00		2'500		0	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		65	
316.00	Mieten, Benützungskosten	4'500.00		4'200		4'520	
317.00	Spesenentschädigungen	200.00		200		14	
318.00	Dienstleistungen, Separatsammlungen	58'000.00		63'000		55'056	
330.00	Abschreibung Finanzvermögen	200.00		200		0	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		0		162	
429.00	Uebrige Vermögenserträge		1'500.00		1'500		1'300
434.00	Benützungsgebühren		60'000.00		60'000		58'122
435.00	Verkaufserlöse		500.00		500		0
436.00	Rückerstattungen		6'000.00		8'000		5'287
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		6'900.00		9'600		0
740	Friedhof und Bestattungswesen	89'500.00	12'000.00	103'800	12'000	75'832	10'450
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	300.00		300		94	
301.00	Besoldungen Personal	15'000.00		15'000		14'940	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	1'000.00		1'000		1'088	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1'500.00		1'500		1'063	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	200.00		200		200	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	500.00		2'000		1'212	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	500.00		500		133	
313.00	Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000		1'691	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	20'000.00		32'000		6'331	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		0	
316.00	Mieten, Benützungskosten	21'500.00		21'500		21'165	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		300		511	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	8'000.00		8'000		6'404	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	16'000.00		17'000		19'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'500.00		1'500		2'000	
434.00	Benützungsgebühren		12'000.00		12'000		10'450
780	Uebrigter Umweltschutz	52'100.00	2'500.00	72'500	2'500	12'859	2'411
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	500.00		1'000		457	
301.00	Besoldungen Personal	2'500.00		2'000		2'459	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	100.00		0		29	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	0.00		0		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		0	
313.00	Verbrauchsmaterial	500.00		500		18	
317.00	Spesenentschädigungen	1'000.00		1'000		945	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	45'000.00		65'500		7'762	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	0.00		0		0	
351.00	Entschädigungen an Kanton	1'500.00		1'500		1'189	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	0.00		0		0	
436.00	Rückerstattungen		2'500.00		2'500		2'411
790	Raumordnung	69'300.00	0.00	63'800	0	66'132	8'414
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'500.00		1'000		961	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		56	
317.00	Spesenentschädigungen	800.00		800		459	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	25'000.00		20'000		23'353	
318.10	Landschaftsentwicklungskonzept (LEK)	30'000.00		30'000		29'026	
366.00	Beiträge an Private	12'000.00		12'000		12'277	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		8'414

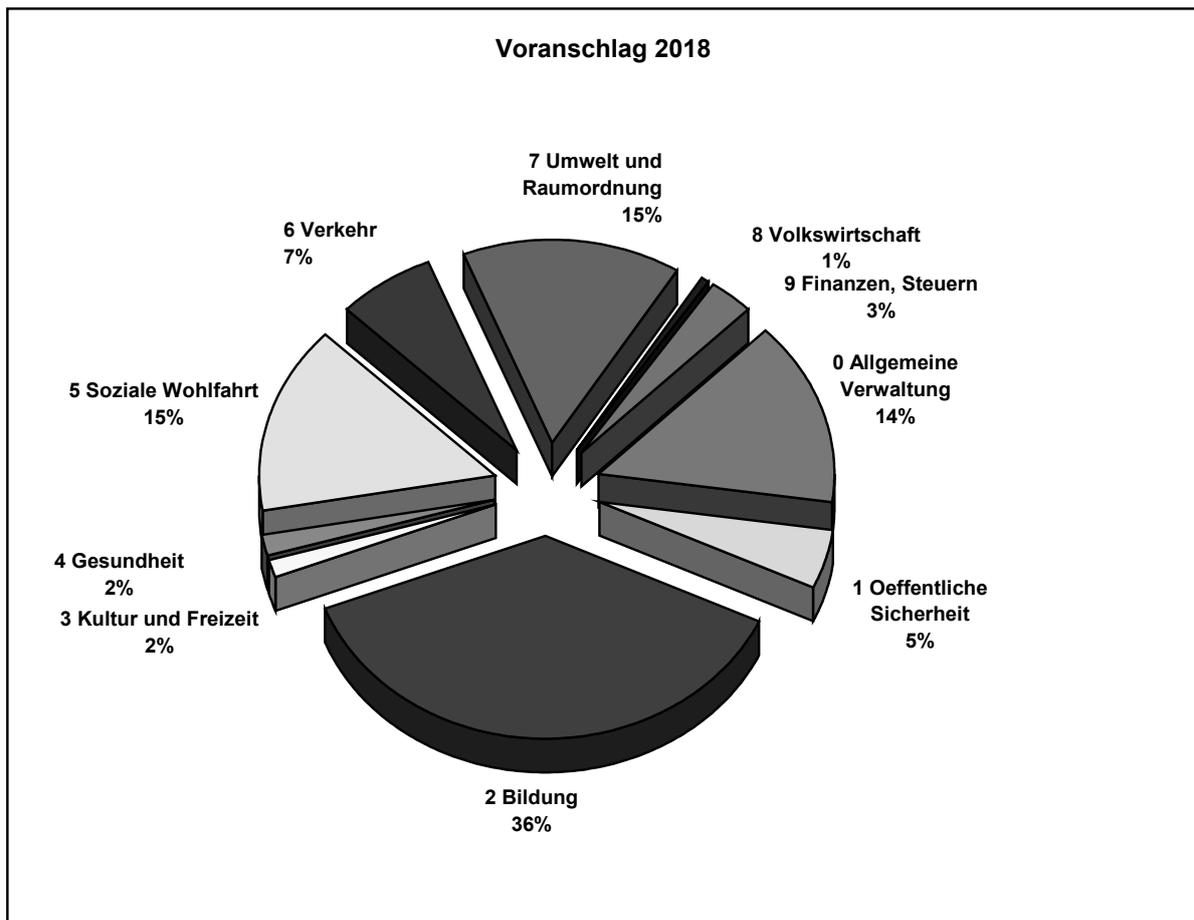
LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	40'100.00	113'000.00	38'200	113'000	31'589	119'319
800	Landwirtschaft	2'000.00		1'500		1'961	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'000.00		800		940	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		11	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	0.00		0		0	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	300.00		200		325	
365.00	Beiträge an private Institutionen	700.00		500		685	
830	Tourismus, Kommunale Werbung	26'100.00	0.00	24'700	0	19'847	1'550
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	2'000.00		200		934	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	100.00		0		57	
317.00	Spesenentschädigungen	1'500.00		1'000		501	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'000.00		12'000		4'560	
365.00	Beiträge an private Institutionen	18'500.00		11'500		13'795	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		1'550
840	Industrie, Gewerbe, Handel	3'500.00		3'500		2'911	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		500		0	
365.00	Beiträge an private Institutionen	3'000.00		3'000		2'911	
850	Banken		0.00		0		12
426.00	Gewinnanteil Raiffeisenbank		0.00		0		12
863	Energieversorgung	8'500.00	113'000.00	8'500	113'000	6'870	117'757
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	500.00		500		41	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		3	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	5'000.00		5'000		4'000	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	1'500.00		1'500		1'326	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'500.00		1'500		1'500	
410.00	Konzessionen EBS		80'000.00		80'000		80'300
422.00	Dividenden EBS		28'000.00		28'000		27'720
462.00	Beiträge von Gemeinden, Bezirke		5'000.00		5'000		9'737
9	FINANZEN UND STEUERN	228'000.00	5'267'100.00	260'100	5'470'200	245'653	5'276'455
900	Gemeindesteuern	23'000.00	2'922'500.00	30'500	2'992'500	48'196	2'897'295
318.00	Entschädigung Notariat	0.00		0		0	
329.00	Steuerskonti	7'500.00		15'000		14'412	
330.00	Abschreibungen Steuerverluste	15'000.00		15'000		33'480	
361.00	Pauschale Steueranrechnung Kanton	500.00		500		304	
400.00	Ordentliche Steuern Rechnungsjahr		2'450'000.00		2'420'000		2'335'765
400.10	Ordentliche Steuern Vorjahre		200'000.00		300'000		201'741
400.20	Nach- und Strafsteuern nat. Personen		10'000.00		10'000		5'179
400.30	Eingang abgeschriebener Steuern		5'000.00		5'000		9'472
400.40	Quellensteuern		60'000.00		60'000		75'862
400.50	Lotterie-, Kapitalabfindungssteuern		30'000.00		30'000		80'955
401.00	Ordentliche Steuern juristische Personen		130'000.00		130'000		128'338
401.10	Ordentliche Steuern jur. Personen Vorjahre		30'000.00		30'000		52'773
401.20	Nach- und Strafsteuern jur. Personen		0.00		0		0
406.00	Hundesteuern		7'500.00		7'500		7'210
920	Finanzausgleich		1'656'800.00		1'466'800		1'272'500
444.10	Steuerkraftausgleich		823'300.00		569'800		745'900
444.20	Normaufwandausgleich		833'500.00		897'000		526'600
931	Anteil an kantonalen Steuern		200'800.00		203'500		593'500
441.00	Grundstückgewinnsteuern		200'800.00		203'500		593'500

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
940	Kapitaldienst	115'000.00	94'000.00	130'000	109'000	117'626	88'591
318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'500.00		2'500		3'152	
321.10	Vergütungszinsen Steuerrückzahlungen	3'000.00		3'000		3'136	
322.00	Zinsen auf langfristigen Schulden	89'500.00		104'500		85'038	
323.00	Zins an Sonderrechnungen	20'000.00		20'000		26'300	
330.00	Abschreibung Finanzvermögen	0.00		0		0	
420.00	Bankkontokorrentzinsen		500.00		500		332
421.10	Verzugszinsen von Steuern		4'000.00		4'000		3'221
493.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen		89'500.00		104'500		85'038
950	Liegenschaft Brunner	20'200.00	23'000.00	11'700	23'000	7'672	22'940
300.00	Entschädigungen, Tag-Sitzungsgelder	0.00		0		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'000.00		2'000		1'432	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'000.00		2'000		807	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		65	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	12'500.00		4'000		2'168	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'200.00		1'200		1'200	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'500.00		1'500		2'000	
423.00	Mietzinserträge		23'000.00		23'000		22'940
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		0
951	Liegenschaft Ilge	53'200.00	151'000.00	52'500	149'000	57'330	148'178
300.00	Entschädigungen, Tag-Sitzungsgelder	0.00		0		0	
301.00	Besoldungen Personal	4'200.00		4'200		4'317	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	300.00		300		326	
310.00	Drucksachen, Inserate, Büromaterial	200.00		200		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	12'000.00		10'500		11'951	
313.00	Verbrauchsmaterial	500.00		500		371	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'000.00		6'000		8'462	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	5'000.00		4'500		4'816	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	10'000.00		9'300		10'087	
330.00	Wertberichtigungen	0.00		0		0	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	15'000.00		17'000		17'000	
423.00	Mietzinserträge		122'000.00		120'000		121'782
434.00	Benützungsgebühren		2'000.00		2'000		1'900
436.00	Rückerstattungen		23'000.00		23'000		22'832
461.00	Mietzinsverbilligungen		4'000.00		4'000		1'664
952	Moosland / Riedmattland	0.00	0.00	200	0	200	5'064
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	0.00		200		200	
423.00	Pachtzinserträge		0.00		0		5'064
953	Liegenschaft Swisscom	4'200.00	14'900.00	22'700	14'900	3'107	14'637
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	200.00		200		138	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'000.00		0		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'000.00		20'000		469	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	2'000.00		2'500		2'500	
423.00	Mietzinserträge		14'400.00		14'400		14'400
436.00	Rückerstattungen		500.00		500		237
954	Liegenschaft Dorfplatz 2	12'400.00	29'000.00	12'500	28'000	11'522	28'872
301.00	Besoldungen Personal	2'400.00		2'000		2'400	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'000.00		6'000		5'397	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'000.00		1'000		990	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	500.00		500		130	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'000.00		2'000		1'605	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	500.00		1'000		1'000	
423.00	Mietzinserträge		29'000.00		28'000		28'872
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		0

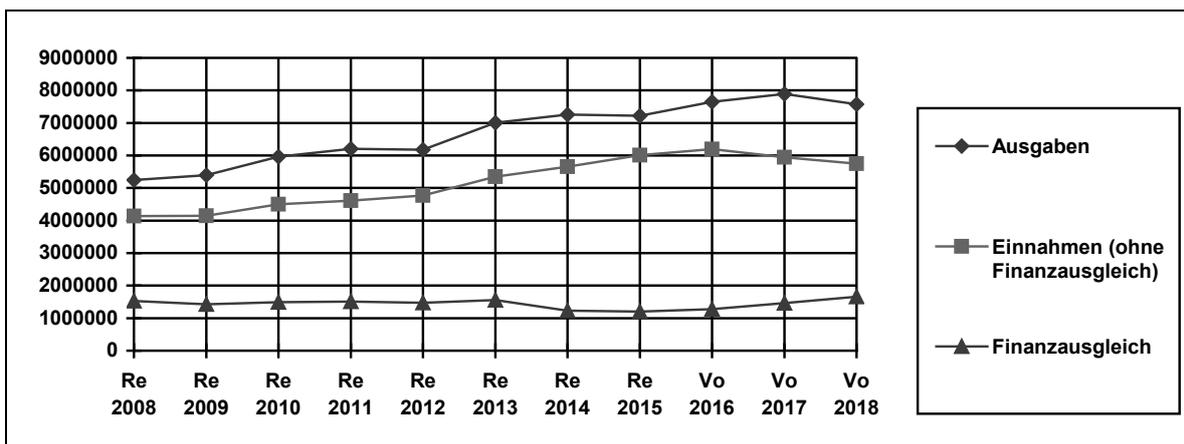
LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
999	Abschluss	0.00	175'100.00	0	483'500	0	204'878
912.00	Aufwandüberschuss		175'100.00		483'500		204'878
912.00	Ertragsüberschuss			0		0	
TOTAL		7'578'100.00	7'578'100.00	7'889'900	7'889'900	7'347'539	7'347'539

Grafiken

Ausgabenstruktur nach Hauptkontogruppen Laufende Rechnung Voranschlag 2018



Ausgaben / Einnahmen Laufende Rechnung / Finanzausgleich



ZUSAMMENZUG DER INVESTITIONSRECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total Investitionsrechnung	935'000.00	935'000.00	2'805'000	2'805'000	2'284'953	2'284'953
0	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis	0.00	0.00	0	0	0	0
1	Oeffentliche Sicherheit Nettoergebnis	135'000.00	23'000.00	5'000	5'000	2'816	0
3	Kultur und Freizeit Nettoergebnis	0.00	0.00	0	0	0	0
5	Soziale Wohlfahrt Nettoergebnis	0.00	0.00	0	0	0	0
6	Verkehr Nettoergebnis	100'000.00	0.00	100'000	0	0	0
7	Umwelt, Raumordnung Nettoergebnis	700'000.00	70'000.00	2'700'000	70'000	2'282'137	829'830
9	Abschluss Nettoergebnis	0.00	842'000.00	0	2'730'000	0	1'455'123
		842'000.00		2'730'000		1'455'123	

ARTENGLIEDERUNG DER INVESTITIONSRECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	935'000.00		2'805'000		2'284'953	
50	Sachgüter	935'000.00		2'805'000		2'284'953	
501	Tiefbauten	500'000.00		2'500'000		2'282'137	
503	Hochbauten	305'000.00		305'000		2'816	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	130'000.00		0		0	
56	Eigene Beiträge	0.00		0		0	
561	Kanton	0.00		0		0	
565	Private Institutionen	0.00		0		0	
566	Private Haushalte	0.00		0		0	
59	Passivierungen	0.00		0		0	
590	Nettoinvestitionsabnahme	0.00		0		0	
6	EINNAHMEN		935'000.00		2'805'000		2'284'953
61	Nutzungsabgaben		70'000.00		75'000		72'999
610	Anschlussgebühren		70'000.00		70'000		72'999
611	Erschliessungsbeiträge		0.00		5'000		0
62	Rückzahlung von Darlehen		0.00		0		0
625	Private Institutionen		0.00		0		0
626	Private Haushalte		0.00		0		0
65	Entnahme aus Spezialfinanzierungen		5'000.00		0		540'443
650	Verpflichtungen für Investitionsrechnung		5'000.00		0		540'443
66	Beiträge für eigene Rechnung		18'000.00		0		216'388
661	Kanton		18'000.00		0		0
662	Gemeinde		0.00		0		216'388
69	Aktivierungen		842'000.00		2'730'000		1'455'123
690	Nettoinvestitionen		842'000.00		2'730'000		1'455'123

INVESTITIONSRECHNUNG		Voranschlag 2018		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	0.00	0	0	0	0
60	Verwaltungsliegenschaft	0.00	0.00	0	0	0	0
503.00	Neubau Gemeindehaus/Zentrumsplatz	0.00		0		0	
626.00	Rückzahlung von Privaten		0.00		0		0
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	135'000.00	23'000.00	5'000	5'000	2'816	0
140	Schadenwehr	130'000.00	18'000.00	0	0	0	0
506.00	Neuanschaffung Fw-Fahrzeug	130'000.00		0		0	
661.00	Kantonsbeiträge		18'000.00		0		0
160	Zivilschutz	5'000.00	5'000.00	5'000	5'000	2'816	0
503.00	Investitionen Zivilschutzanlagen	5'000.00		5'000		2'816	
566.00	Investitionsbeiträge an Private	0.00		0		0	
650.00	Entnahme aus Verpflichtungskonto		5'000.00		5'000		0
3	KULTUR UND FREIZEIT	0.00	0.00	0	0	0	0
340	Sport- und Freizeitanlagen	0.00		0		0	
501.00	Erweiterung "Schlösslimatt" *	0.00		0		0	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	0.00	0.00	0	0	0	0
570	Alters- und Pflegeheime	0.00	0.00	0		0	
565.00	Investitionsbeitrag an "St. Annaheim"	0.00		0		0	
661.00	Kantonsbeiträge		0.00		0		0
6	VERKEHR	100'000.00	0.00	100'000	0	0	0
620	Gemeindestrassen	100'000.00	0.00	100'000	0	0	0
503.00	Betriebsraum Werkdienst *	100'000.00		100'000		0	
610.00	Strassenabgeltungen		0.00		0		0
626.00	Rückzahlungen von Privaten		0.00		0		0
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	700'000.00	70'000.00	2'700'000	70'000	2'282'137	829'830
701	Wasserwerk	100'000.00	30'000.00	100'000	30'000	393'433	261'888
501.00	Neuerschliessungen *	0.00		0		393'433	
503.00	Betriebsraum Wasserwerk *	100'000.00		100'000		0	
610.00	Anschlussgebühren		30'000.00		30'000		45'500
625.00	Rückzahlungen von privaten Institutionen		0.00		0		0
650.00	Entnahme aus Verpflichtungskonto		0.00		0		0
662.00	Beiträge von Gemeinden		0.00		0		216'388
710	Abwasserbeseitigung	600'000.00	40'000.00	2'600'000	40'000	1'888'704	567'942
501.00	Kanalisationen / Ableitung	500'000.00		2'500'000		1'888'704	
503.00	Betriebsraum Abwasserbeseitigung *	100'000.00		100'000		0	
610.00	Anschlussgebühren		40'000.00		40'000		27'499
650.00	Entnahme aus Verpflichtungskonto		0.00		0		540'443
780	Uebriger Umweltschutz	0.00	0.00	0	0	0	0
565.00	Sanierung Kugelfänge *	0.00		0		0	
661.00	Kantonsbeiträge		0.00		0		0

* Vorbehältlich unter Annahme an Volksabstimmung

Uebersicht Finanzplan 2018 - 2021

Ergebnis der Gesamtrechnung	Budget 2018		Finanzplan 2019		Finanzplan 2020		Finanzplan 2021	
	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.
Laufende Rechnung	7'578'100	7'403'000	7'645'386	7'386'453	7'754'091	7'563'153	7'841'456	7'675'833
Total Aufwand								
Total Ertrag								
Aufwandüberschuss		175'100		258'933		190'938		165'623
Ertragsüberschuss								
Investitionsrechnung	935'000	93'000	450'000	230'000	100'000	130'000	610'000	117'000
Total Ausgaben								
Total Einnahmen								
Nettoinvestitionsabnahme / Nettoinvestitionen		842'000		220'000		30'000		493'000
Finanzierung	842'000	679'000	220'000	664'000		30'000	493'000	530'000
Nettoinvestitionen / Nettoinvestitionsabnahme								
Abschreibungen								
Saldo Spezialfinanzierungen	363'300		170'000		105'000		40'000	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	175'100		258'933		190'938		165'623	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung								
Finanzierungsfehlbetrag		701'400						168'623
Finanzierungsüberschuss			15'067		323'062			
Selbstfinanzierungsgrad		16.7%		106.8%				65.8%
<u>Selbstfinanzierung x 100</u>								
<u>Nettoinvestitionen</u>								

Artengliederung Finanzplan der Laufenden Rechnung

ARTENGLIEDERUNG DER LAUFENDEN RECHNUNG		Budget 2018		Finanzplan 2019		Finanzplan 2020		Finanzplan 2021	
Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	AUFWAND	7'578'100		7'645'386		7'754'091		7'841'456	
30	Personalaufwand	3'046'800		3'067'268		3'097'941		3'128'920	
31	Sachaufwand	1'858'500		1'845'670		1'882'583		1'920'235	
32	Passivzinsen	120'400		111'727		136'864		147'520	
33	Abschreibungen	695'700		696'201		619'717		548'249	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	30'400		31'008		31'628		32'261	
36	Eigene Beiträge	1'710'600		1'744'812		1'797'157		1'851'072	
38	Einlage in Spezialfinanzierungen	0		30'000		45'000		60'000	
39	Interne Belastungen	115'700		118'700		143'200		153'200	
4	ERTRAG		7'403'000		7'386'453		7'563'153		7'675'833
40	Steuern		2'922'500		2'984'150		3'047'161		3'111'564
41	Regalien und Konzessionen		80'000		82'000		83'000		84'000
42	Vermögenserträge		323'600		330'072		390'480		398'290
43	Entgelte		1'080'500		1'102'110		1'124'152		1'146'635
44	Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung		1'857'600		1'894'752		1'932'647		1'971'300
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		235'000		239'700		244'494		249'384
46	Beiträge für eigene Rechnung		424'800		434'969		448'018		461'459
48	Entnahme aus Spezialfinanzierungen		363'300		200'000		150'000		100'000
49	Interne Gutschriften		115'700		118'700		143'200		153'200

Artengliederung Finanzplan der Investitionsrechnung

ARTENGLIEDERUNG DER INVESTITIONSRECHNUNG		Budget 2018		Finanzplan 2019		Finanzplan 2020		Finanzplan 2021	
Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	935'000		450'000		130'000		610'000	
50	Sachgüter	935'000		150'000		0		500'000	
52	Darlehen und Beteiligungen	0		0		0		0	
56	Eigene Beiträge	0		300'000		100'000		110'000	
57	Durchlaufende Beiträge	0		0		0		0	
58	Uebrige zu aktivierende Ausgaben	0		0		0		0	
59	Passivierungen	0		0		30'000		0	
6	EINNAHMEN		935'000		450'000		130'000		610'000
60	Abgang von Sachgütern		0		0		0		0
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		75'000		60'000		60'000		40'000
62	Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		0		0		0		0
63	Rückerstattungen für Sachgüter		0		0		0		0
64	Rückzahlung von eigenen Beiträgen		0		0		0		0
65	Vorteilsabgeltungen		0		0		0		0
66	Beiträge für eigene Rechnung		18'000		170'000		70'000		77'000
67	Durchlaufende Beiträge		0		0		0		0
69	Aktivierungen		842'000		220'000		0		493'000

Funktionale Gliederung der Investitionsrechnung

Zusammenzug der Investitionsrechnung		Finanzplan 2019			Finanzplan 2020		Finanzplan 2021	
Konto	Vorhaben	Total	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	0	0	0	0	0	0	0
140	Schadenwehr	0	0	0	0	0	0	0
506	Feuerwehrfahrzeug	0	0		0		0	
661	Kantonsbeiträge			0		0		
160	Zivilschutz	0	0	0	0	0	0	0
566	Investitionsbeiträge	0	0		0		0	
650	Entnahme aus Verpflichtungskonto			0		0		0
3	KULTUR UND FREIZEIT	650'000	150'000		0		500'000	
340	Sport- und Freizeitanlagen	650'000	150'000		0		500'000	
501	Schlösslimatt Tiefbauten *	500'000	0		0		500'000	
503	Schlösslimatt Hochbauten *	150'000	150'000		0		0	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	0	0		0		0	
570	Alters- und Pflegeheime	0	0		0		0	
6	VERKEHR	0	0		0		0	
620	Gemeindestrassen	0	0		0		0	
501	Gemeindestrassen	0	0		0		0	
503	Betriebsgebäude Werkdienst *	0	0		0		0	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	510'000	300'000	230'000	100'000	130'000	110'000	117'000
701	Wasserwerk	0	0	30'000	0	30'000	0	20'000
501	Wasser Neuerschliessungen *	0	0		0		0	
610	Wasseranschlussgebühren			30'000		30'000		20'000
650	Entnahme aus Verpflichtungskonto			0		0		0
710	Abwasserbeseitigung	0	0	30'000	0	30'000	0	20'000
501	Abwasser Neuerschliessungen *	0	0		0		0	
610	Anschlussgebühren			30'000		30'000		20'000
650	Entnahme aus Verpflichtungskonto			0		0		0
661	Kantonsbeiträge			0		0		0
780	Uebriger Umweltschutz	510'000	300'000	170'000	100'000	70'000	110'000	77'000
565	Sanierung Kugelfänge	510'000	300'000		100'000		110'000	
661	Kantonsbeiträge			170'000		70'000		77'000
	Total	1'160'000	450'000	230'000	100'000	130'000	610'000	117'000
	Nettoinvestitionen			220'000	30'000			493'000
	Total		450'000	450'000	130'000	130'000	610'000	610'000
	* Vorbehältlich unter Annahme an Volksabstimmung							

Einbürgerungsgesuch Elissavet Tsolaka

A. Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern folgendes zu beschliessen:

1. *Die nachfolgend aufgeführte Person wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Sattel aufgenommen:*
 - 1.1 *Elissavet Tsolaka, geb. 11. Mai 2006, griechische Staatsangehörige, wohnhaft Rösslimattweg 7a, 6417 Sattel.*
2. *Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.*

B. Gesuch von Elissavet Tsolaka



Elissavet Tsolaka wurde am 11. Mai 2006 in Zürich geboren. Ihre Eltern, Constantinos Tsolakas und Evangelia Douvi, stammen beide aus Griechenland und kamen 2001 in die Schweiz. Sie leben mit ihrer Tochter Elissavet seit 2011 in Sattel. Beide Eltern sind im Raum Zürich berufstätig.

Elissavet Tsolaka ist in der Schweiz geboren und hier aufgewachsen. Sie besucht zurzeit eine internationale Schule in Zürich (Standort Kilchberg). In Sattel besucht sie die Musikschule.

Elissavet Tsolaka fährt in ihrer Freizeit sehr gerne Ski, ist Mitglied der JO des Skiclubs Hochstuckli und bestreitet auch Skirennen.

Die Einbürgerungskommission hat die Vertrautheit mit den schweizerischen und mit den örtlichen Gegebenheiten anlässlich einer ausführlichen Befragung geprüft und hat feststellen können, dass Elissavet Tsolaka über entsprechende, altersgerechte, ausgezeichnete Kenntnisse über die Schweiz, den Kanton Schwyz und die Gemeinde Sattel verfügt und sich problemlos auf Deutsch verständigen kann.

Die Gesuchstellerin erfüllt die Bedingungen für den Erwerb des Bürgerrechts. Es sind keine Gründe bekannt, die eine Verweigerung des Einbürgerungsgesuches rechtfertigen würden.

Der Gemeinderat hat auf Antrag der Einbürgerungskommission das Gesuch mit GRB Nr. 2017-0600 am 13. November 2017 gutgeheissen. Die Einbürgerungsgebühren belaufen sich gemäss

Gebührenordnung (GRB Nr. 13-0005 vom 14.01.2013) auf Fr. 2'800.-.

C. Verfahren

Die Behandlung der Einbürgerungsgesuche richtet sich nach dem Bürgerrechtsgesetz vom 20. April 2011 und nach der Bürgerrechtverordnung vom 5. Juni 2012. Dabei gilt es einige wichtige Grundsätze zu beachten:

1. Die Beschlussfassung über Einbürgerungsgesuche erfolgt abschliessend an der Gemeindeversammlung.
2. Ohne ausdrücklichen Gegenantrag wird über ein Gesuch nicht abgestimmt; der Antrag des Gemeinderates gilt als angenommen. Wird ein Gegenantrag eingereicht und dieser als zulässig erklärt, so ist an der Gemeindeversammlung darüber mit offenem Handmehr oder geheim zu entscheiden.
3. Zulässig sind folgende Anträge:
 - 3.1. Antrag auf Rückweisung oder Verschiebung eines einzelnen Gesuchs, wenn dies klar und konkret mit dem Auftrag zu weiteren Abklärungen/Erhebung begründet wird.
 - 3.2. Trennung eines Geschäftes, indem aus triftigen Gründen z.B. über eine Familie nicht als Ganzes, sondern individuell abgestimmt werden soll.
 - 3.3. Ablehnung einer Einbürgerung, wenn gegen einen Gesuchsteller konkrete individuelle Verweigerungsgründe vorgebracht werden.
4. Unzulässig und nicht zur Abstimmung zu bringen sind folgende Anträge:
 - 4.1. unbegründeter Ablehnungsantrag.
 - 4.2. Antrag mit allgemeiner Begründung, die nicht konkret auf ein einzelnes Gesuch Bezug nimmt.

-
- 4.3. Antrag für eine Abstimmung pauschal über alle Einbürgerungsgesuche.
5. Werden in einem Ablehnungsantrag Gründe vorgebracht, zu denen sich ein Gesuchsteller bisher nicht äussern konnte und zu denen sich auch der gemeinderätliche Sprecher nicht äus-

sern kann, so hat der Gesuchsteller Anspruch auf rechtliches Gehör. Dieses kann ihm jedoch nicht in der Gemeindeversammlung gewährt werden. Der Gemeinderat kann in diesem Fall das Gesuch zur weiteren Abklärungen und zur Gewährung des rechtlichen Gehörs zurückziehen.

Steuern, Gebühren, Abgaben 2018

Zusammenstellung der Gebühren und Abgaben für das Jahr 2018. Änderungen und Anpassungen aufgrund rechtsgültiger Beschlüsse bleiben vorbehalten.

1. Steuern

Gemeindesteuerfuss 2018: 150 Einheiten*
 *vorbehältlich der Zustimmung der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2017.

2. Feuerwehr

1.1 Feuerwehr-Ersatzabgabe (Art. 18 Schadenwehrrglement vom 25. September 1995)
 Festlegung mit GRB Nr. 01-0554, 24.09.2001, gültig seit 01.01.2002.

steuerbares Einkommen:	Stufe I	bis	Fr. 30'000.-	Fr. 140.-
	Stufe II	ab	Fr. 30'001.- bis Fr. 60'000.-	Fr. 180.-
	Stufe III	über	Fr. 60'000.-	Fr. 220.-

2.2 Feuerwehrbeitrag (Art. 19 Schadenwehrrglement vom 25. September 1995)
 Festlegung mit GRB Nr. 2014-0490 vom 22.09.2014, gültig seit 01.01.2015.

0,18 ‰ des Neubauwertes (bis 2014: 0.2 ‰)

3. Kehricht

3.1 Grundgebühr (Art. 17 Abs. 3 Abfallreglement vom 24. April 1992)
 Festlegung mit Art. 17 Abs. 3 Abfallreglement, gültig seit 01.01.2000.

Fr. 45.- pro Wohnung, Campingstandplatz, Betrieb

3.2 Sackgebühr (gemäss Tarif ZKRI, gültig ab 01.01.2016, inkl. MwSt.)

17 l	10 Säcke	Fr. 09.40	(bisher Fr. 09.90)
35 l	10 Säcke	Fr. 18.00	(bisher Fr. 19.00)
60 l	10 Säcke	Fr. 30.70	(bisher Fr. 32.40)
110 l	5 Säcke	Fr. 28.25	(bisher Fr. 29.80)
Sperrgut:		Fr. 10.00	(bisher Fr. 10.00)
Container:	Montagegebühr für Chip (einmalig) pro Container: Fr. 30.- (ohne MwSt) Gewichtsgebühr Fr. 331.90/t, Andockgebühr Fr. 3.- pro Leerung (ohne MwSt.)		

4. Abwasser

4.1 Anschlussgebühren (Reglement über die Siedlungsentwässerung vom 11.12.2015, Art. 26 und 27)

Bauobjekt	Gebäudeinhalt pro m ³ SIA 416	Je Einwohnergleichwert (EG)
Wohnbauten	Fr. 3.-	Fr. 160.-
Büro- und Gewerbebauten, öffentliche Gebäude, Lagerhallen und Industriebauten	Fr. 2.-	keine

4.2 Benutzungsgebühren (Reglement über die Siedlungsentwässerung vom 11.12.2015, Art. 28 und 29)

4.2.1. Jährliche Grundgebühr (Art. 29 Abs.1): pro Einwohnergleichwert	Fr.	50.-
4.2.2. Jährliche Verbrauchsgebühr (Art. 29 Abs. 2, 5):		
a) Liegenschaften mit Wasseruhren pro m ³ Frischwasserbezug oder pro m ³ verschmutztem Regenwasser	Fr.	1.-
b) Liegenschaften ohne Wasseruhren (Art. 29 Abs. 3) Pauschalpreis pro Einwohnergleichwert	Fr.	40.-

4.2.3. Pauschale für unverschmutztes Abwasser (Art. 29 Abs. 6):

Die Pauschale für öffentliche und private Strassen,
Plätze und Dächer mit einer abflusswirksamen
Fläche von mehr als 100 m² beträgt:

Fr. 0.30 pro m²

4.3 Einwohnerequivalente

Wohnungen bis und mit 3 Zimmer	3 EG
Wohnungen bis und mit 5 Zimmer	4 EG
Wohnungen mit mehr als 5 Zimmer	5 EG
Wohnwagen	1 EG
Schulhaus pro 4 Schüler	1 EG
Mehrzweckhalle	40 EG
Restaurant: pro 3 Sitzplätze	1 EG
Saal und Garten: pro 20 Sitzplätze	1 EG
Gastgewerbe: pro 1 Bett	0.5 EG
Massenlager: pro 1 Bett	0.25 EG
Transportgewerbe: pro LKW	2 EG
Autogaragen und Landmaschinenwerkstätte: pro Arbeitsplatz	2 EG
Gewerbebetriebe: bis / pro 2 Arbeitsplätze	1 EG
Dienstleistungsbetriebe: bis / pro 3 Arbeitsplätze	1 EG

Die Abwassergebühren sind Mehrwertsteuerpflichtig (ab 01.01.2018: 7.7 %)

5. Wasser

5.1 Anschlussgebühren (Art. 14 Abs. 2 Wasserreglement vom 09. April 1999, *Revision vom 12.12.2014*)

- Landwirtschaftsbetriebe inkl. 1 Wohnung Fr. 9'000.-
- Wohnbauten inkl. erste Wohnung Fr. 9'000.-
- Gewerbebauten inkl. 1 Wohnung Fr. 9'000.-
- Gewerbebauten inkl. 1 Betrieb Fr. 9'000.-

- Für jede weitere Wohnung Fr. 5'500.-
- Für jeden weiteren Betrieb Fr. 2'500.-

5.2 Grundgebühr und Bezugsgebühr (Art. 14 Abs. 3 und 4 Wasserreglement vom 09. April 1999, *Revision vom 12.12.2014*)

Grundgebühr (Art. 14, Abs. 3)	Fr. 110.- pro Wohnung bzw. pro Betrieb (inkl. 40 m ³ Wasser pro Anschluss)
Bezugsgebühr pro m ³ (Art. 14, Abs. 4)	Landwirtschaftsbetriebe ab 41 m ³ bis 300 m ³ Fr. 1.10
	Landwirtschaftsbetriebe ab 301 m ³ Fr. -.55
	Übrige Anschlüsse ab 41 m ³ Fr. 1.10

Die Wassergebühren sind Mehrwertsteuerpflichtig (2.5 %).

6. Hundesteuer

§ 5 Gesetz über das Halten von Hunden vom 23. Juni 1983 (SRSZ 546.100)

Nutzhund	Fr. 20.- / Jahr
Anderer Hund	Fr. 50.- / Jahr

Pro weiterer Hund im gleichen Haushalt beträgt die Steuer je Fr. 100.- mehr als die Grundsteuer.

PP
6417 Sattel
Post CH AG

ClimatePartner^o
klimateutral

Druck | ID 53151-1711-1006

Umschlag und Inhalt gedruckt auf 100% Recycling-Papier.

